

Số: **404**/STP-BTTP  
V/v quán triệt việc thực hiện  
chứng thực Giấy chứng nhận  
việc nuôi con nuôi nước ngoài

Tuyên Quang, ngày **30** tháng 5 năm 2017

Kính gửi: - UBND các huyện, thành phố;  
- Các tổ chức hành nghề công chứng.

Thực hiện Văn bản số 413/HTQTCT-CT ngày 16/5/2017 của Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực - Bộ Tư pháp về việc quán triệt việc thực hiện chứng thực Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài, Sở Tư pháp đề nghị:

Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố quán triệt, chỉ đạo đến Phòng Tư pháp và Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn trên địa bàn; các tổ chức hành nghề công chứng quán triệt, triển khai đến các công chứng viên tại tổ chức mình, thực hiện nghiêm các quy định của pháp luật về chứng thực và việc thực hiện chứng thực Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài theo chỉ đạo, hướng dẫn của Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực - Bộ Tư pháp.

*(Sở Tư pháp sao gửi và đăng tải Văn bản số 413/HTQTCT-CT trên Trang Thông tin điện tử Sở Tư pháp, mục chứng thực theo địa chỉ: [tuphaptuyenquang.gov.vn](http://tuphaptuyenquang.gov.vn))*

Trong quá trình tổ chức triển khai thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị các cơ quan, tổ chức kịp thời báo cáo về Sở Tư pháp (qua Phòng Hỗ trợ tư pháp).

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Giám đốc Sở (b/cáo);
- Phòng TP các huyện, TP;
- Trang TTĐT Sở Tư pháp;
- Lưu VT - BTTP (T. Kiên).

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đặng Thị Thanh Hương**



**BỘ TƯ PHÁP  
CỤC HỘ TỊCH, QUỐC TỊCH,  
CHỨNG THỰC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 413 /HTQTCT-CT

Hà Nội, ngày 16 tháng 5 năm 2017

V/v quán triệt việc thực hiện chứng  
thực Giấy chứng nhận việc nuôi con  
nuôi nước ngoài

SỞ TƯ PHÁP TUYÊN QUẢ  
ngày 18-05-2017

ÔNG VĂN ĐẾN số 2028 Kính gửi: Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Thời gian qua, Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực nhận được ý kiến phản ánh từ các cơ quan, đơn vị về việc một số cơ quan, tổ chức có thẩm quyền chứng thực đã thực hiện chứng thực bản sao từ bản chính Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài giả mạo đối với các trường hợp trẻ em Việt Nam du học tại Hoa Kỳ được công dân Hoa Kỳ nhận làm con nuôi. Để kịp thời chấn chỉnh và ngăn chặn tình trạng này, Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực đề nghị Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương quán triệt, chỉ đạo các cơ quan, tổ chức có thẩm quyền chứng thực nghiêm túc thực hiện nội dung sau:

Theo quy định của pháp luật nuôi con nuôi Việt Nam hiện hành và Công ước La Hay số 33 về bảo vệ trẻ em và hợp tác trong lĩnh vực nuôi con nuôi quốc tế, việc người nước ngoài nhận trẻ em cư trú tại Việt Nam làm con nuôi phải do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam (Ủy ban nhân dân cấp tỉnh) giải quyết và được Bộ Tư pháp (Cục Con nuôi) cấp Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi. Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài do Bộ Tư pháp cấp phải là Giấy chứng nhận có trích dẫn của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh/thành phố trực thuộc Trung ương về việc cho trẻ em Việt Nam làm con nuôi nước ngoài; các văn bản liên quan đến quá trình giải quyết việc nuôi con nuôi của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam và cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài như trẻ em làm con nuôi của nước ngoài đã được giải quyết theo Quyết định số... của Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố...; văn bản đồng ý của Cục Con nuôi, Bộ Tư pháp nước CHXHCN Việt Nam; văn bản đồng ý của cơ quan nuôi con nuôi Trung ương có thẩm quyền của nước nhận trẻ em cho phép hoàn tất thủ tục nuôi con nuôi.

Tuy nhiên, hiện nay, có nhiều trẻ em đi du học tại Hoa Kỳ, được công dân Hoa Kỳ nhận là con nuôi và do Tòa án cấp Bang của Hoa Kỳ giải quyết. Bộ Tư pháp không cấp Giấy chứng nhận đối với việc nuôi con nuôi này. Do vậy, trên thực tế xảy ra một số trường hợp cá nhân đã sử dụng Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài giả mạo chữ ký và con dấu của Cục Con nuôi - Bộ Tư pháp để yêu cầu chứng thực bản sao từ bản chính văn bản này, nhằm “hợp thức hóa” hồ sơ nhận con nuôi do phía Hoa Kỳ giải quyết.



Để bảo đảm tuân thủ nghiêm pháp luật về chứng thực, nâng cao hiệu quả quản lý nhà nước về chứng thực, Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực đề nghị Sở Tư pháp quán triệt, chỉ đạo tất cả cơ quan, tổ chức có thẩm quyền chứng thực (Ủy ban nhân dân cấp xã, Phòng Tư pháp, các tổ chức hành nghề công chứng trên địa bàn tỉnh) không chứng thực bất kỳ Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài nào đối với trường hợp con nuôi do cơ quan có thẩm quyền của Hoa Kỳ giải quyết, như đã nêu trên. Trường hợp yêu cầu chứng thực bản sao từ bản chính Giấy chứng nhận việc nuôi con nuôi nước ngoài đối với trường hợp người nước ngoài nhận trẻ em tại Việt Nam làm con nuôi (do Ủy ban nhân dân cấp tỉnh giải quyết), đề nghị cơ quan, tổ chức gửi bản chụp văn bản cho Bộ Tư pháp (Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực) để kiểm tra và sau khi xin ý kiến của Cục mới thực hiện chứng thực theo quy định. /: *sc*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- PCT Nguyễn Văn Toàn (để biết);
- Cục Con nuôi (để biết, phối hợp);
- Trang TTĐT Cục (để đăng tải);
- Lưu: VT, CT.

**CỤC TRƯỞNG**



*Nguyễn Công Khanh*  
**Nguyễn Công Khanh**